

## آبونہ شرائطی

ممالک عثمانیہ ۱۰۰۰ سنہ لکی (۶۵)، الق  
آیلغی (۳۵) غروشدر .  
ممالک اجنبیہ ۱۰۰۰ سنہ لکی (۱۷)، الق  
آیلغی (۹) فرانقدر .

## ادارہ خانہ

باب عالی جادہ سندہ دائرہ مخصوصہ

## اظہارات

آبونہ بدلی پشندر .

§

مملکتہ موافق آثار مع الممنونہ قبول  
اولنور . درج ایڈلہ بن یازیلر اعادہ  
اولونغاز .

# الکتاب

سیرۃ محمدیہ (۱) ۱۳۳۰

دینی ، فلسفی ، علمی ، ادبی ، سیاسی ہنر تعلق مجموعہ اسلامیہ در .

واللہ یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

صاحب و مدیر مسئول : ع . اشرف ادیب

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

عدد ۲۵۹

۲۵ رمضان شریف ۱۳۳۱

پنجشنبہ

۱۵ اگستوس ۱۳۲۹

جلد ۱۰

## مکتبہ انبیا

مخبرین مخصوصہ مرکز مکتوبلری :

ہندستان مکتوبلری :

ہندستان ہلال احمر ہیٹی

مرہم بر قورنفرانس

(دوقور انصاری) نك ریاستی آلتندہ درسعادتہ ومیدان حربہ کیدن ہندستان ہلال احمر ہیٹی بوہفتہ بومباہ موصلت ایدرک بارلاق برصورتہ استقبال ایدیلوب (نورباغ) سراہنہ یرلشدیرلیدلر . ہیٹی استقبال ایچون (دہلی) دن ، ہندستانک سائر نقاطندن برچوق کیمسہلر صورت مخصوصہ بومباہ کلوب ، کمال اشتیاق ایلہ ہیئت حقندہ حرمت واکرام ایتمکدہ قصور ایتمدیلر . ایکی کون اول ہیئت مذکورہ نك شرفنہ بومباہ کی اسلاملرک اک بویوک ومحتشم قلوبنی تشکیل ایدن (انجمن اسلام) دہ برجای ضیافتی ترتیب ایدلمش ، بیکلرچہ محترم ومعروف سیالر دعوت اولمشیدی . اشبوعاجزده مدعوین میانندہ واك ایی بر موقعہ بولندیرلدم . ہیٹی قبول ایتمک ایچون انجمنہ کی کتابخانہ سالونی غایت دانشین ومکلف برطرزده تفریش ایدیلہرک الکتریک لامبہلریلہ طونادلمشیدی . اورتہ لقدہ حکمفرما اولان صیجانی دفع ایلہ حضاری ترلہ مکدن تخلیص ایچون سالونہ کی (وانتیلاتور) لر کمال سرعتہ دونوب ایشہ مکدہ ، سالونہ لطیف وفرحزرا برنسیم بخش ایتمکدہ ایدی . انجمنک باغچہ سی زوار ، مدعوین اوتوموبیل وآراہلریلہ لبالب طولو برحالہ کلشیدی . انجمنک موظف وفخری (سکرتیر) لری انجمنک بویوک قابوسنک مدخلی اوزرند، کی مرمر طاشلر اوزرینہ احترامکارانہ بروضعیتدہ طورہرق ، زواری استقبال ایلہ کندیلرینی سالونہ ایصال وموقعلرینہ اوطورتیورلردی .

عثمانلی شہبندری ، (chairmon) دیدکاری انجمن وقونفرانس ہیٹی رئیس (سررحمہا بہائی) حضرت تلمرینک صاغ طرفندہ اخذ موقع ایتمش وصالونہ کیردیکندہ حضار آباغہ قلوب حقندہ حرمت وزناکت ابراز ایتمکدہ تائی وتردد ایتمکری کبی باش شہبندر جعفر بک افندی بی مدیدبر آلقیشلہ آلقیشلادیلر .

ساعت الی آفرانغہدہ ہلال احمر ہیٹی عثمانلی عسکرینہ مخصوص خاک کی اونیفورمہ وبیاض قالپاق کیدکری خالدہ دوقور انصاری حضرت تلمریلہ برابر سالون قابوسندہ فوق العادہ برہیت وصلابتلہ ایچری کیروب مدید آلقیشلرہ نائل اولدیلر . بوہیٹک قالپاقلری اوزرندہ بولنان قرمزی ہلال حضاری ہونکور ہونکور آغلاندی .

بومباہدہ انکلیر ، کجراتی واردو لسانلریلہ یومی واسبوعی انتشار ایدن غزتہ ورسملی مجموعہ لک مخبر مخصوصلری انجمنہ بولنوب ،

جریان ایدن احوالی تصویر وتحریر ایدیورلردی . سرفاضل بہائی ، برادرلری ، قاسم علی جیراج بہائی ، حاجی عبدہ سیت کھاندوانی ، مولانا شبلی نعمانی - لکھنوردہ کی (ندوۃ العلماء) رئیس اولوب ، ہندستانک اک بنام علماسندندر . آثار جدیہ ودینیہ سی ہنددہ بک منتشردر . جورجی زیدان طرفندن تالیف اولنان تاریخی رومانلرہ ، مدنیت اسلامیہ تاریخی حقندہ بوذاتک تنقیدات محقانه سنی مطالعہ ایدنلر ، مشارالہک نہدرجہ متبحر بر عالم حقیقی اولدینغی اعتراف ایدرلر - حضرتلری کبی ہندستان ایلہ بومباہ مسلمانلرینک اک زنکین ، نفوذلی ومحترم سیالری ہب انجمنہ نمایان وھرکسک نظر دقتی جلب ایتمکدہ ایدیلر . شونی عرض ایدہیم کہ ، بورادہ ، بوکوندہ انکلیر خفیہلری اورتہ لقدہ اکسیک دکلردی . ظن ایدرم کہ ، تعلیمات مخصوصہ ایلہدہ محفلہ ، انجمنہ تشریف ایتمشردی !

برآز استراحتدن سوکرہ حضارک ایلری کلنلری ہیٹک رئیس اولان دوقور انصاری وکومرید جریدہ سی صاحبی میسٹر محمد علی ایلہ مصافحہ ایتمکدن سوکرہ قونفرانس ہیٹی رئیس سررحمہا حضرتلری ہلال احمر میسیونتی رسماً حضارہ تقدیم ایدرک ، دولت علیہ ومات نجیہ عثمانیہ منسوب اولان عساکر عثمانیہ عثمانلی بالقان محاربہ سی اثناسندہ مذکور میسیونک ابراز ایتمدی خدمات جلیہی بر آوردہ زبان ایتمش وبالخاصہ دوقور انصارینک جانسپارانہ اولان مساعی اسلامیت پرورانہ سنی تمجید وتقدير ایلشدی . بعدہ ہلال احمر میسیون رئیس دوقور انصاری برادریمز ، باشندہ فس بولندینغی خالدہ ایاغہ قالقہرق ، حرفیاً ضبطنہ موفق اولدینغم بیاناتدہ بولمشدر .

جملہ معترضہ قبیلندن اولمق اوزرہ شونی درمیان ایدہیم کہ ، انجمنک سالونندہ بولنان انکلیر جرائدی مخبرلری ، صیقلمیہرق ، دوقورلہ ، رفیق میسٹر محمد علینک بیاناتلرینک اک مہم قسمنی ضبط ایتمکی کندی انتریقہ وسیاستلریلہ توأم کورمدکری جہتہ غزتہلرینہ درجندن صرف نظر ایتمکدن ماعدا ، مشارالہمک نطقنی تحریف ایتمک صورتیلہ کندی غزتہلرینہ درج ایتمدیلرکہ ، بو حال صوک درجہ کولنج برشی تشکیل ایتمشدر .

دوقور انصاری ، کنج ، دینج ، فعال بردماغہ مالک ، مسلمان اوغلی مسلماندر . اسلامیتک تعالی وترقیسیلہ ، مسلمانلرک دینی بر تربیہ اخلاقیہ وعلمیہدہ بولملری ایچون بوآنہ قدر مساعی جیلہدہ بولندقلرندن ماعدا ، ہندستاندہ کی مسلمانلری خواب کران غفلتدن اویاندیروب ، انلری شہراہ ترقی وسعادتہ سوق ایتمک ایچوندہ ہندستانک مقر ومרכזی اولان (دہلی) شہرقدم تاریخنسندہ انکلیرجہ لسانیلہ اسبوعی ومصور The comrade نامیلہ سیاسی ، اجتماعی ، اقتصادی برغزتہ نشرینہ موفق اولمشدرکہ ، بوغزتہ نك بدایت تأسیسندن - کہ ایکی سنہی متجاوز دکلدر - بوآنہ قدر ہند مسلمانلری ایچون انکلیرلردن برچوق حقوق وامتیاز استحصالنہ نائل اولدقلری کبی ،



محکوم ایتمز . حتی مسلمانان خوش کورون و آنلری کندی علمپارنده بولمنه باشلایان هند وبنغاله لیلرک اشاد و اتفاق ایتمک ایچون ، هندستانک مقر حکومتی اولوب ، اک زیاده هندولرله مسکون اولان ( کالکوته ) یی انکلیرلر ترک ایدوب ، چوقجه اسلام نفوسه مالک اولان ( دهلی ) یی مقر حکومت اتخاذ ایتمشدر .

دوقور انصاری نك ریاستی تحتنده اولوب وظیفه سنی میدان حربده بحق کورن هندستان هلال احمر هیئت بومبايه مواصلترنده هندستان والی عمومی طرفندن کندیلرینه تلغرافله بیان خوش آمدی اولمشدر .

بو معاملات ، هپ انکلیرلرک نه درجه سیاستده ذکی و جن کوز برقوم اولدقلری کوسترر ظن ایدرم .

دوقور انصاری نك کوزل سیاستله ، اردو لسانیه ایراد ایلدیکی طائی و فصیح نطق - که استانبولده ، میدان حربده تصادف ایتمیکی شیرله ، ممالک عثمانیه نك ، حکومت حاضره نك سیاستنه تعلق ایدر - حضار اوزرینه بویوک بر تأثیر براقش و هر کسی ، مومی الهک بیاناتی جان قولاغیله دیکلمکه مجبور ایتمشیدی . دوقور آلتی چاریک کچه سوزه باشلایه رق ساعت یدیده بیتمشدر . بیانات مذکوره بوجه آتیدر :

« محترم قارده شلم ، لطفکار وطنداشلم ! همتکزله بومیسونمز - هیئت - هندستاندن ، بومایدن حرکت ایتمدی . صوب مقصودمز استانبولله میدان حرب ایدی . اوراده کی اسلام قارده شلمز اولان عثمانیلره ، عثمانلی عسکرینه خدمت ایتمک ایچون کیتمشیدک . آلزودن کلنی یایدق . وظیفه مودوعه مز ی بحق ایفا ایتمک ایسه ، هر حالده قصور ایتمک دیه بیلیم . قارل ، یاغورلر ایچنده ، صغوقله معروض برحاله کیجه لی ، کوندوزلی چالیشدق . عثمانلی قارده شلمزک تحسین و تقدیرلری جلب ایتمک . بز ، بیانیچلره خدمت ایتموردق . بالعکس کندیلرله دینی بر رابطه قویله - لاینفصله - ایله مره بوط بولندیفمز دین قارده شلمز خدمت ایلموردک . بونک ایچون اجرت ، تشویق و ترغیبه محتاج دکلدک . چونکه دین جلیلزله ، پیغمبر ذیشانمز افندمز ، جناب حق حضرتلری بز بویله امر ایلمشدر . ( مدید آلقیش ) . هیئتمز استانبولله آباق باصار باصماز عثمانلی قارده شلمز ، حقزده انواع حرمت واکرامده بولندیلر . ضیافتلر ، دعوتلر ، حرارتلی و سوزشلی نظقلر بر برینی ولی اییدیوردی . هر کس بز ی اوپوب فوقلاوردی . ( مدید آلقیش ) . بز قوجاقدن قوجاغه کزیوردق . ( آلقیش ) عثمانلی مسلمانلری ، بز او قدر ایلمک و مهمانوازلقده بولندیلر ، بزم بو طوتوق ديلم ، آتی لایقیله تعریف و تصور ایدمز . ( آلقیش )

« ذات حضرت خلافتیناهی [ بو کله نك تلفظی اوزرینه هپ حضار برای احترام بردن بره آباغه قالدیلر . اوراده موجود اولان انکلیرلرله مغزله مغزله هم تیرره ، همده کندیلرینی اظهار حیرتدن ضبط ایدمز یوردی ! ] ، ذات صدارتیناهی ایله ، بوتون وکلا ، وزرا و ذوات محترمه ایله کوروشدک . هر کس بز حرمت ، انسانیت ، محبت اییدیوردی . هر کس بز کمال حمت و کولر بوزله قارشولاردی . ( مدید آلقیش ) .

« اعمال مردانه ، صالحانه ، خیرخواهانه لریله حمت و شهرتلی جهان و لوله سالان بعض ذوات محترمه بز آز قالدی جانلری فدا اییدیوردی . حضرده ، سفرده هر درلو راحت و استراحتمز تأمین ایدلشدی . ( آلقیش )

« عثمانلی عساکری ، جدآمردانه ، دلیرانه صورتده وطنلری اوغورنده حرب اییدیوردی . ( مدید آلقیش ) یاره لیلرک ، اولنلرک حد و حسابی یوغیدی ، ( تأثیر ) بو اولن زوالیلرک جمله سی کنج و اولی کیمسه لر ایدیلر . حتی نشانلی به

مسلمانلرک فعال و حق وقوته مالک بر عنصر قوی و مستر اولدقلری ایدله و براهین مادیه ایله عنصر حاکم بولنان انکلیرلره طانتدیرمشدر .

کریک دوقور انصاری ، کریک بالاده اسمنی عرض ایلدیکم ( ذی کومرید ) غزته سی صاحبی مستر محمد علی وجودلری خدمت اسلامییه اوغورنده وقف ایدوب ، هند مسلمانلرینک کنجلیرینه اپی بر تربیه دینی و اخلاقیه ویرمه که چالیشورلر . بوکنج مسلمان ذوات انکلیرلره لسانه بر انکلیرلرینه مطلع بولندقلری کبی ، کندی عادات و اخلاق ملیه لری محافظه ایتمکه بر قیل اوجی قدر مساعجه کوسترمامکده و مستر محمد علی ( نورباغ ) ده - بومبايه موقه اقامت ایتمکلی یردر - ملاقات ایتمدیکم زمان ، آبدست آلوب نمازینی ادا ایتمک اوزره بولنیوردی . مشارالیهک بو حالی بی بلا اختیار کندیسنی قوجاقلایوب اویمکه مجبور ایتمشیدی . بزم شیق وکنج بک افندیلرمن حضر آتی ده بزم هندلی منورالفکر قارده شلمز بر آز اقتدا و اقتفا ایدجهک اولورلرسه بیلمکه قیامتلی قوبار ! اوهت ، ایشته قلبلری نوراسلامیتله مالا مال اولان بویکی کنجلیر سایه سنده بوکون هندستانده کی ، انکلیرلر مسلمانلره حرمت ایدوب ، خاطرلری صایورلر .

کنجلیرله بومبايك بر تجارتکانه ، آسانسورله چیقماق ایستیان برلی بر مسلمان ایله برابر ، دیگر ایکی انکلیر مزاحمه ایدرلر . آسانسور یالکز ایکی کیشی بی چیقاره بیلدیکی ایچون ، ایچنده بولنان انکلیرلر ، مسلمانانه چیقماق امر ایدرلر . مسلمان ایسه « بن سزدن ده اول بورایه کلدیم ، او طوردیم ، مهم و مستعجل ایتم واردر . طیشاری به چیقهم . سزک بریکز چیقار ، بر آز انتظار ایتمکدن سوکره ، تکرار آسانسورله یوقاری به چیقارسکز » دیمش ایسه ده ، مغرور ، خودپرست ، کندیلرینی دیو آینه سنده کورن عظمتلی انکلیرلر ، مسلمانک بو حق سوزینه اهمیت ویرمیدرک آتی آياقلرله ای توب آسانسوردن چیقارلر . مسلمان قارداشمز ایسه کیفیتی پولیسه اخبار و بو ایکی انکلیرک آدره س و هویتلری پولیس واسطه سیله تعیین ایتمکدن سوکره ، بدایت جزا محکمه سنده علمپارینه اقامه دعوا ایدر . بومباي مسلمانلری انکلیرلر حاکمک بو دعوا ده کی حکمنی کورمک و محاکمه کی استماع ایچون محکمه به طولارلر . دیگر طرفدن ده اسلام مطبوعاتی همان هر کون شدتلی و تنقید آمیز مقاله لر یازارلر . اک سوکره افکار عمومی به رنجیده ایتمک ایچون ، مسلمانانه قارشو حقارتده بولنان انکلیرلر هم بر آبی حبسه ، همده جزای نقدی به محکوم اولورلر . حکمی تبلیغ ایدمه چکی آنده حاکم ، مهملره ایلروده ده اخلاقی طاوراملریله انسانلره قارشو انسانیتکارانه معاملاتده بولونمخی توصیه ایدر . و وقوع بولان معامله لرینه قارشو اظهار تأسف ایتمه یه ده مضطر قالیر .

ایشته بو حاللر ، هپ بالاده عرض ایتمدیکم کنج ، منورالفکر ، فداکار و ملت خدام اولان کیمسه لرک مساعیلرینک محصولیدر . یوقسه ایکی انکلیری ، انکلیر محکمه سی قولای قولای بریرلی مسلمان ایچون

( ايکي دقيقه مديد آقيش ) ادرنه کيتديسه، عثمانلي شرف عسکريسي دیرلدي، مصون قالدی . ( مديد آقيش )

« سلايکک، ناسردانه بر صورتده تسليمي اوزرينه کفار عسکري، مقدس اسلام طور اغنک هر طرفنه کيرمه فرصت بولهرق، يوز بيگرجه معصوم، محترم جانلری يوق ايتديلر . اختيار ارکک وقادينلری کسديلر . بشيکده کي معصوم، ملک چوجقلره مرحمت ايتديلر . باکر قيزلرک پرده عصمتلريني بيرتغه آييمديلر . هر طرفي تلويث ايتديلر . ( آغلامق ) روم ايلیده کي عثمانلي قارده شلمز يرسز، يوردسز اولديلر . بو کون استانبولده جامع و اوکي تکايا و زوايا هپ بو بدبخت زواليلره طولودر . ( هونکور هونکور آغلامق )

حاصلی اوزون نطقنی دو قوتور انصاری قارده شمز، سوکيلمز اختصار ايتمهک مجبور اولهرق، نطقنک ختامنده :

« انشاءه عثمانلير، تکرار انتقاملريني آله جقلر، اسکی مجدوعنعات تاريخه لريني استعادهيه موفق اوله جقلردر . حال حاضرده کي حکومت قويدر . بو امنيته نک حصوله سعی بليغ ايديبورلر . صدراعظم سعيدحليم پاشا حضرتلری، تجربه ديده، ذکی و فعال دماغه مالک بر ذات جليل القدردر . حربه ناظری عزت پاشاده کنج و امثالی نادر بولنان بر قوماندان عاليدر . هپ چاليشورلر، اصلاحات لايقيه اجرا ايديله جکدر .

« بز - هيئت - استانبولدن بورايه عودت ايدرکن حقمزده صوگ درجه، وصف و تعريفنه مقتدر اوله ميه جقم بر صورتده حرمت اجرا اولندي، موزيقه لرله، عسکرلرله، ملي مارشلرله، واپوره ارکاب اولندق؛ سزه عثمانلي قارده شلمزدن هديه اولهرق اتک طولوسي سلام، احترام، تشکر و ثنار کتيردک . [ حصار هپ اغلايوردی . تأثر و سوينج اورته لني استيلا ايتيدي . ]

« بناء عليه عثمانلي پادشاهنه، اسلام خليفه سنک بقاسنه، عثمانلي قارده شلمزک موقيتنه دعار ايدلم . آمين ديلم . »

ديهرک مديد آقيشلا ايتچنده دو قوتور انصاری يرينه او طودری . متعاقباً هندستانک الک بنام علماسندن مولانا شيلي نعماني حضرتلری آياغه قالدهرق سلك نظمه کشيده ايلديکي قصيده ني - که هر کله سي شهوار بر اينجو قدر آبدار و معنالی ایدی - تأثر آمیز بروضعيته، اشارات ايله او قودی . قصيده، اسلاميتک بو محاربه اثناسنده او غراديني تزلزل و تنزلندن، عثمانليرک فلاکتندن باحث ایدی . مولانا، تتره رک سسيه قصيده ني او قودقجه اغلادی . کوز ياشلری، اوزون و بياض صقالی اوزرينه بر جدول متلالی تشکيل ايديبوردی . حصارده اغلايوردی . اورته لق بر محضر حزن کسيلمشیدی . برکت و يرسون که، نطقک صوکنده اميد بخش شرلر وار ایدی . بو يتلر حصاره نفس آلدیردی . آقيشلا توالی ايتمهک ياشلادی . حاصلی، حصار اوزرنده بو قدر تأثير حاصل ايدن خطيبلرک هندستانده موجوديته قائل اوليان بو عاجز، هند عالما و خطبایي حقنده عظيم برحس حرمت حاصل ايلدم .

مولانا حضرتلرندن صوکره ذی کومريد غزته سي صاحبي مستر محمد علي آياغه قالدهرق غایت سياسي و حربک الک اينجه نفاظنی، خطوطنی، اوروپانک سياستنی، ائتلاف مثلك انتريقه لريني، روسيه نک وضعيتنی، اتفاق مثلي، نصرانيتک آمال و افکاريني بديعانه، فصيحانه برحلاوتله بيان ايدرک، حصارک معلوماتنی توسيع ايتمهک او قدر چاليشدی که، غوامض اسراره، سياسياتک کهنه بو قدر واقف برذاته آز تصادف ايتشم .

مالک اولوبده زفاف ايتيلرک عددی آز دکادی . ( فرط تأثر ) ذاتاً عثمانلي تاريخ عسکريسي بحق مطالعه ايدمهک اولورسه ق، بالجه عساكر عثمانيه اوتوز بش سنه دن برو کندی عائله ليله بردام آلتنده بر هفته اولسون سکونته اسرار حیات و اوقات ايدمه ماملردر . ( آغلامق ) هپ مشرکين و کفار ايله مجاهداتده بولمقله اشتغال ايلکده درلر . ( مديد آقيش )

« اوکجه ياپيلان حرب پلانلرينک تطبيق ايدلميشي، روم ايلیده تحت سلاحده بولنان عساكر عثمانيه نک ناکهانی و مجهول بر سبب آلتنده ترخيصي کيفيتی، حرب اثناسنده استانبول ده بولرنده موجود اولان مالزمه نک عسکره سوق وايصال ايديله مامسي حربک عثمانلير لهنده نيجه پدير اولسنه بادی اولمشدر . يوقسه، عرض ايتديکم وجهله، اولجه غيور و فعال ضابطلر طرفدن ترتيب و تنظيم ايديلن پلان، يته او ضابطانک معرفت ليله تطبيق ايدلسه يدي، ناموسمله تأمين ايدرکه، دولت عليه، عساكر عثمانيه بو محاربه صوکنده غالب کله جکلردی . ( تأسف ) حصار کرام! حرب حاضرک عوامل مؤثرانی، مغلوبيتک اسبابی بو عرض ايتديکم شيلردر . [ فرقه لر حقنده کي تنقيدات طی ايديلشدر . ]

« هله يکرمي بش بيگ کنج، دينج عسکره بر قوزشون آتدير مقسزين مهد حریت اولان سلايکي دشمنه تسليم ايدن ناموسسز تحسین پاشانک خياتی بوکون يالکيز ممالک عثمانيه ده دکل، بوتون اقطار اسلاميه ده ظاهر و آشکار اولدی . بو اخلاقسز حريف آرناوودلق پرنسليکته طمعاً مملکتني يونان اشقياسنه تقديم ايتدی . سلايکک سقوطی، سائر روم ايلي ولايات عثمانيه سنک سقوطنه بر مقدمه تشکيل ايتدی . ( ديش غجريتيلری، نفرت علائمی ) تحسین پاشا نامردی صوکره قاچدی . سلايکي تسليم ايتک آلچقغنه، فرار ناموسسز لني ده علاوه ایلدی . ( نفرت ) بو آدمک طمارلرنده عثمانلي قانی جولان ايتمش اواسه يدي، کنديسنی کندی قيليجيله اولديرر و ناموسنی بو صورتله تاريخک پارلاق صيفه لرنده محافظه ايدردی .

« تحسین پاشانک ناموسسز لغه قارشو برده سزه بر آز ادرنه ده طول مدت صيفيتی و يوقسزلق ايتچنده عسکريله، قوماندانلريله، ضابطانيله برابر اسرار حیات ايدوبده، دولتک ملتک شان و شرفنی محافظه ايدن مبعجل، محترم شکرى پاشا حضرتلرندن بحت ايدمه جکم . »

[ مديد و امثالی نامسوق آقيشلا . سالونک طاوانلری، يرلری آقيش سسندن لرزان برحالده . الکتريق لامبه لرینک ضياعي تتره يوردی . ال شاقيرديلری سوقاغه عکس ايتمش، سو قاقده کيلری توقفه مجبور ايتمش ایدی . هرکس شاپاش، يشا باغيري يوردی . بلا مبالغه شکرى پاشانک اسمنک تلفظی اوزرينه اون دقيقه قدر آقيش دوام ايتدی . اللر، آووچلر يورولدی . اهالی سويخچلرندن فساريني، صاريقلريني هوايه آتيورلردی . بن زواللی ايسه مدت عمر مده بويله بر آقيشلی مجلسه تصادف ايتديکم ايچون - ظن ايدرکه ايلروده ده کوره ميه جکم - سالونک دزت ديوارى، طاوانى، انجمنک باغچه سي، انجمنک بولنديني جاده ده کي خلق ( يشاسون، وار اولسون شکرى پاشا ) باغيري يوردی . حاصلی بوراده بولنان بز عثمانلير مسرتدن، سويخچدن شاشبردق قالدق . دو قوتور انصاری قان تر ايتچنده قالدهرق، حصاردن بر آز سکوت ايتلريني رجا ايتدکن صوکره تکرار سوزينه دوام ايلهدی : [

« عثمانلي تاريخنده، حرب اثناسنده مردانه، دليرانه مقاومت ايدن، غالبکن معظم قوماندانلر آز دکادر . پلونه قهرمانى مرحوم ( غازى عثمان پاشا )، يونان حکومتی اون بش کونده آت اوست ايدن مرحوم ( غازى ادم پاشا ) لر کي جسور قوماندانلر عثمانلي تاريخنی، شرف عسکريسي بوتون دنيا ده پايدار ايتمشلردر . فقط بونلرک هيچ برى غازى شکرى پاشا قدر جلادت و بسالت کوسترمامشدر .



خلاصه قوفه رانس پک کوزل بر صورتده ختام بولدی . انجمنده بولنان بز عثمانلیلری هرکس اوپوب، قوجاقلایوردی .  
صوکره بوفیه کیدلدی . حقیقه محرماندن بشقه ( مالتشهی الاعین وتلذالانس ) هپ موجود ایدی .

شونی اونومه دن سویلیه یمکه، مولانا شبلی نعمانی حضرتلری مؤثر قصیده سنی تلاوت ایتدیکی زمان، بن، بزم محمد عاکف بک افندی حضرتلری تخطر ایدیوردیم . اونک بوراده اولسنی، حتی اوچوبده اثبات وجود ایلسنی ارزو ایدیوردیم . بز عثمانلیلرکده، اویله خطیب وفاضلره مالک اولدیغیزی کوسترمک ایتدیوردیم . قوفه رانس نهایتنده خطیبلره، حضارک ایلرو کلنلرینه غائبانه اوله رق مشارالیه حضرتلرینک مزایاسنی عرض ایتدم .

هیئت، بهوباله بوسباح کیتدیبلر . اوراده ده نطقلر، قوفه رانس لر ویروب، دهلی یه کیده جکلردر . دهلی دهده کندی مشهوداتلرینی خلقه بیان ایده جکلری شهه سزدر . هندستانده بوهیئتک نطقلریله، طوغری سوزلری سایه سنده عثمانلیلره حکومتی ایچون ای بر حسن نظر و توجه حاصل اولمشدر . بورایه تعیین اولنان بکی باش شهیندر خلیل خالد بک امید ایدرمکه، بو جریاندن استفاده ایدر . شهیندر مزله، شهیندر خانهدی بورا مسلمانلری نظر نده ده منتظم و صرفه کوسترمک ایچون حکومتی بر آرزو ده تخصیصات ویرمیلدر . شهیندر بیان کز ماملیدر . هر حالده بر اوتوموبیلی اوللی، سفره سی آچیق بولمیلدر . حال حاضرده کی تخصیصات اوقدر کافی والویریشلی دکلدرد . هندستان مسلمانلری ( ده موقرات ) دکل، هپ اریستوقراطدرلر . بناء علیه کندی مذاقیرینه توافق ایتیمان حرکات وسکناتزدن ممنون اولزلرسه، بز آنلردن استفاده ایده میه جکیز . برقاج دفعه بونلری یازدم . مع التأسف بر درلو تأثیر کوردم . صوکره سائر یرلرده ده مقتدر، عقیف، لسان آشنا شهیندرلره محتاجز .

هندستان : بومبای س . م توفیق

### ادرنه مکتوبلری :

۳

جامعدن چیققدن صوکره علما ایله بر آرزو کوروشک ایسته دک . هارون افندی نامنده ذکی، جداً مقتدر آلاهی مفتیسی بزوات محترمله تشریف ایتدک . محاربه نیک باشلانغچندن، ادرنه نیک محاصره زمانندن اعتباراً بلغارلرک دخوله، بالآخره عثمانلیلر طرفندن استردادینه قدر بتون وقایعک ایچ یوزلرینی بو ذات محترمدن دیکله دک . استرداد زمانه قدر حزن واسفله مالی اولان بو تفصیلاتک شمذیک صحائف مطبوعاتیه انتقانی مناسب کوره یوروز . چونکه بو معلوماتک صیغنه جعی سینه، مطبوعات صحیفه لرندن زیاده، دیوان حرب ضبط نامه لری در .

عزیمت بیوردقلری جهته مکتوبچی بکک اوطه سننده بر آرزو استراحت ایتدک . بر آرزو کچنجه صاریقلی ایکی ذات محترم کلدی . حاکم ایله مفتی حضرتلری اولان بوذوات ایله کوروشدک و جناب حقه شکر ایتدک . حاکم افندی حلیم، سلیم بر ذات محترم . مفتی افندی حضرتلری ایسه پک خوش بزوات عالیقدر . اکربونون مفتیلرمن بویله ایسه مسلمانلرک حالا غفلت او قوسندن اویانه ماملرینه شاشیلیر . یالکیز مفتی افندی حضرتلرینک بو طلاقت و عرفانی نه درجه یه قدر امت اوغورنده صرف ایتدیکی بالطبع بزجه مجهولدر . مفتی افندی، ظلملرینی اکتلاقله بتره مدیکی بلغارلرک ملت و وطنپرورلرکیرینک حیرانی اولدیغی ده کیزله میور و : « بعضاً انسان دشمنده درس آیرمش ! » دیه بو استیلادن کندیسجه بر حصه انتباه چیقاردیغی ده سویله یور .

ادرنه نیک استخلاصندن امیدلر منقطع اولونجه مفتی افندی استانبوله کلکه نیت ایدر . بالطبع خرستیان حکومتندن اذن آلتیق لازم . والی معاونه کیدر . معاون آلتیش یاشندن فضله اختیار بر بلغار . — نه ایسترسکز ؟ دیه صوراز . اللری قاووشان مفتی افندی حضرتلری : — استانبوله کتمک ایچون مساعده بیورمکیزی رجایه کلدیم، دیر . اووقت اختیار بلغار النده کی کاغدی بره براقه رق مفتی افندی یه شو درسی ویرر :

— باقکیز مفتی افندی، بن آلتیش یاشندن فضله زنکین بر بلغارم . حکومت مأموریتیه هیچ احتیاج یوق . فقط ملتیه خدمت زمانی کلنجه هر درلو استراحتی ترک ایدرک بورالره قدر کلدیم . سز ایسه بو قدر زمان برلکده یاشادیکیز ملتکیزی براقه رق کتمک ایسته یورسکیز ؛ خدمت زماننده خدمتندن قاچورسکیز .

مفتی افندی دیورر : — حریف بویله دینجه صیغلم ، اوتاندم، انصاف ایتدم، دشمنلرمنک فداکارلغی او زمان آکلادم . نه اولورسه اولسون ماو جهنم حیانتده مظلوم اسلام قارداشلم ایله برابر ترک حیاته قرار ویردم ...

حکومتدن چیققد، کیدیوروز . قارشوده بر غلبه ک . عسکر ، اهالی طوبیلاشمش ؛ دیواره یایشان بر بیاننامه یی اوقویورلر . بزده اوقودق :  
« ضابطان و افراد ومنسوبین عسکر یه مسکرات صانانلردن اون بئش ایرادن اشاغی اولماق اوزره جزای نقدی الیه جقدر . — امضا : قوماندان . »  
بو بیاننامه نیک نشرینه سببیت ویرن ضابطانه بز لر صوکره درجه متأسف اولدق، بوتون ملتده متأسف اولسون .

بئش، اون آدیم اوتنده طانیقدق بر ضابط تصادف ایدرک بزنی تسلیه ایتسه ییدی، بویوک بریأس وفتور ایچنده قاله جقدق . بزم تأسفمه قارشی ضابط افندی تلاشز جواب ویردی :

— اویله ظن ایتیه کیز، ضابطلرمنک همان جمله سی حیتلی و دینداردر . اوقیبل کیمسه لر هر ملتده، هر صنف خلق آره سننده بولنور . بوندن او ملتک، اوصنفک هیئت عمومیه سی حقنده بدین اولق اقتضا ایتیز . انور بک سفر بر ضابطان آره سننده بویله نامردلرک بولونه جغنی خبر آلدیغی زمان کدرندن ، اسفندن آغلاادی، کوزلرندن یاشلر دوکولورکن، آغزندنده شو سوزلر دوکولدی :  
« یاربی بزم قبلرمنزه ایمان و صلاح ویر . » . اوت بر اسلام اردوسی آره سننده مغایر دیانت و حیت حرکتده بولونه جتی بر فردک بیله بولوناماسنی کوکل آرزو ایدر . فقط، مع التأسف اولیور . مسلمانلرک بو اخلاق دوشکونلکی زماننده اردوی اسلامک اکثریتنک دیندار و عقیف اولسی امین اولکیزکه پک بویوک بر مظهریتدر .

— اویله ایسه بنده انور بک کبی تمی ایده جکم : الله جمله منزه ایمان و صلاح ویرسون .

— سز انور بکک قطعه سننده میسکیز ؟

— اوت اونک قطعه سننده، همده دائماً برابر .

— اوحالده ادرنه یه ایلیک کیرمک شرفنه سزده مظهرسکیز .

عون حقله تأسس ایدن حکومت اسلامی ارکاتیه ده زیارت ایتمکله مباهی اولق ایسته دک . جداً بر اسلام والیسی اولان حاجی عادل بک افندی قرق کلیسایه